



VAPOVITA STEELPOT

VAPOVITA STEELPOT WHITE

Пароварка



Руководство пользователя

Содержание

1. Компоненты устройства
2. Перед первым использованием
3. Эксплуатация
4. Чистка и техническое обслуживание
5. Технические характеристики
6. Утилизация старых электроприборов
7. Служба технической поддержки и гарантия

8. Авторские права

Инструкция безопасности

Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Этот прибор могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Очистка и пользовательское обслуживание не должны выполняться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром. Храните данное устройство и его кабель питания в недоступном для детей месте младше 8 лет.

- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель питания поврежден, во избежание рисков он должен быть заменен службой технической поддержки Cecotec или аналогичным квалифицированным персоналом.

- Устройство нельзя погружать в воду.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.

- Не допускайте попадания жидкости на кабель.

- Поверхность нагревательного элемента после использования остается теплой.

- Неправильное использование может привести к травмам и/или материальному ущербу.

- Не погружайте кабель, вилку или любую другую часть прибора в воду или любую другую жидкость и не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Прежде чем брать вилку или включать прибор, убедитесь, что ваши руки сухие.

- ВНИМАНИЕ: примите меры предосторожности, чтобы избежать попадания жидкостей на кабель.

- ВНИМАНИЕ: неправильное использование может быть опасным для пользователя и привести к повреждению прибора. Используйте прибор только для целей, описанных в данном руководстве.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора, и что розетка заземлена.

- Не используйте устройство на открытом воздухе, рядом с газовой или электрической плитой, в нагретых духовках или рядом с открытым огнем.

- Не позволяйте кабелю свисать с края рабочей поверхности или столешницы и не допускайте его соприкосновения с горячими поверхностями.

- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования.

- Не используйте прибор, если кабель или вилка повреждены, если он не работает должным образом или был поврежден каким-либо образом. Обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

- Во время использования прибор может нагреваться до высоких температур. Не прикасайтесь к поверхности, воде, пару или продуктам внутри корзины во время работы.

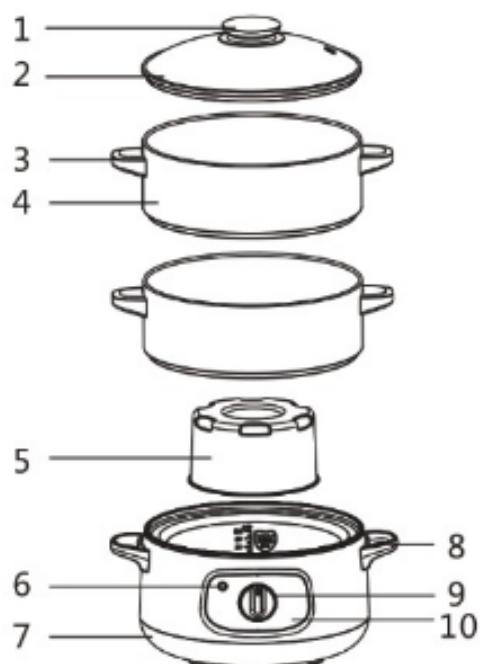
- Не перемещайте прибор, если он содержит жидкости или продукты питания.

- Не прикасайтесь к прибору, когда он готовит пар, и надевайте термостойкие перчатки при снятии крышки, чаши для риса или паровой корзины.

- Отключайте прибор от сети сразу после использования и перед чисткой или техническим обслуживанием.

- Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА



1. Ручка крышки
2. Крышка
3. Ручка паровой корзины
4. Паровая корзина
5. Паровая трубка
6. Индикатор
7. Подставка
8. Резервуар для воды
9. Таймер
10. Панель управления

ПРИМЕЧАНИЕ:

Рисунки в данном руководстве являются схематическими изображениями и могут не соответствовать продукту в точности.

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- В комплект поставки этого вертикального пылесоса входит упаковка, предназначенная для его защиты во время транспортировки. Достаньте вертикальный пылесос из коробки и удалите все упаковочные

материалы. Сохраните оригинальную коробку и другие элементы в надежном месте, так как это поможет вам предотвратить повреждение вертикального пылесоса при его транспортировке в дальнейшем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.

- Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

Содержимое коробки

- Пароварка
- Руководство по эксплуатации
- Перед первым использованием пароварки тщательно промойте контейнеры из нержавеющей стали теплой водой с моющим средством и ополосните их в течение 1 минуты, так как они будут непосредственно контактировать с продуктами во время приготовления.

- Не удаляйте серийный номер прибора, чтобы его можно было отследить в случае необходимости.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Выбор времени приготовления

Поверните ручку таймера по часовой стрелке в нужное положение, чтобы установить время приготовления. Максимальное время – 60 минут.

Внимание:

Ручка таймера не может быть повернута против часовой стрелки из положения «ВЫКЛ».

Эксплуатация

1. Установите прибор на ровную и устойчивую поверхность.

Внимание:

Держите прибор вдали от предметов, которые могут быть повреждены горячим паром.

2. Наполните резервуар для воды холодной водой до максимального уровня.

3. Расположите трубку подачи пара вокруг нагревательного элемента так, чтобы она находилась по центру основания.

4. Поместите в прибор от одной до трёх корзин для паровой бани в зависимости от количества продуктов, которые вы хотите приготовить на пару.

5. Закройте крышку и включите прибор в розетку.

6. Поверните ручку таймера, чтобы выбрать нужное время приготовления.

7. Загорится индикатор, и нагревательный элемент начнет нагреваться.

8. По истечении выбранного времени приготовления прибор автоматически выключится, а индикатор погаснет. Отключите прибор от сети и дайте ему остыть перед чисткой.

Примечание:

- Во время приготовления через отверстия в крышке будет выходить горячий пар; будьте осторожны, чтобы не обжечься.

- Если резервуар пароварки заполнен водой до отметки «MAX», время работы можно увеличить до 1 часа. Чтобы сократить время работы, уменьшите количество воды.

- Чтобы установить время приготовления менее 10 минут, сначала поверните ручку таймера на 30 минут, а затем верните ее в положение нужного времени.

- Время приготовления указано приблизительно и служит лишь для справки. Обратите внимание, что вы можете отрегулировать уровень воды по своему усмотрению.

- Прибор оснащён системой защиты от перегрева. Если во время приготовления в пароварке закончится вода, нагревательный элемент автоматически отключится, даже если таймер всё ещё работает. Если вы хотите продолжить приготовление, добавьте в резервуар еще воды и перезапустите процесс.

4. ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед чисткой или обслуживанием выключите прибор и отсоедините его от сети. Убедитесь, что прибор полностью остыл.
- Не погружайте основание в воду или другие жидкости.
- Вымойте паровые корзины, паровую трубку и крышку теплой мыльной водой. После чистки тщательно промойте и высушите все детали.
- Не используйте металлические мочалки, нейлоновые щётки или другие абразивные инструменты для чистки деталей. Используйте губку или мягкую ткань.
- Протирайте корпус прибора мягкой влажной тканью.
- Для удаления въевшейся грязи используйте влажную ткань. Перед этим обязательно тщательно слейте воду.
- Во избежание деформации или растрескивания прибора не используйте чистящие средства, содержащие спирт или растворители.
- Использование химических средств может повредить или обесцветить поверхность прибора.
- Вымойте детали, подлежащие чистке, водой с мылом, затем ополосните их водой и тщательно высушите тканью или бумажным полотенцем.
- Чтобы очистить резервуар для воды от пятен или известкового налета, налейте в него раствор из воды и 20 мл белого уксуса и оставьте примерно на 15 минут. Затем промойте резервуар чистой водой и протрите мягкой губкой или тканью.
- Тщательно очистите пароварку и храните её в прохладном, сухом месте, если не планируете использовать ее в течение длительного времени.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: EU01_100072 / EU01_100630

Устройство: Vapovita SteelPot / Vapovita SteelPot White

Напряжение: 220–240 В~

Частота: 50–60 Гц

Номинальная мощность: 1300–1550 Вт

Объем резервуара для воды: 2 л

Объем пароварки: 8 л

Потребляемая мощность прибора в выключенном состоянии составляет 0,1 Вт, что соответствует требованиям стандарта EN 50564:2011 и европейских норм 1275/2008/ЕС и 801/2013/ЕС. При этом прибор подключается к сети без выполнения каких-либо функций.

Переключатель/ручка прибора установлены в положение «Выкл.».

Потребляемая мощность в режиме ожидания составляет 0,35 Вт в соответствии со стандартом EN 50564:2011 и европейскими нормами 1275/2008/ЕС и 801/2013/ЕС. Для этого устройство подключается к сети, не выполняя никаких функций, и ожидает перехода в режим ожидания.

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

6. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ означает, что в соответствии с действующими правилами изделие и/или батарею следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вам следует утилизировать элементы питания/батарейки/аккумуляторы и отнести их в пункт сбора, назначенный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к розничному продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

Соблюдение приведенных выше рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

7. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми правилами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

8. АВТОРСКИ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или аналогичными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



VAPOVITA STEELPOT

VAPOVITA STEELPOT WHITE

Пароварка



Інструкція з експлуатації

Зміст

1. Компоненти пристрою
2. Перед першим використанням
3. Експлуатація
4. Чищення та технічне обслуговування
5. Технічні характеристики
6. Утилізація старих електроприладів
7. Сервісне обслуговування і гарантія

8. Авторське право

ІНСТРУКЦІЯ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкцію.

Збережіть цей посібник користувача для подальшого використання або для нових користувачів.

- Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють небезпеку, пов'язану з цим. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років і перебувають під наглядом. Зберігайте цей прилад та його кабель живлення в недоступному для дітей місці віком до 8 років.

- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель живлення пошкоджено, його має замінити служба технічної підтримки Secotec або подібний кваліфікований персонал, щоб уникнути ризику.

- Пристрій не можна занурювати у воду.

- Цей прилад призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.

- Не допускайте потрапляння рідини на кабель.

- Поверхня нагрівального елемента після використання залишається теплою.

- Неправильне використання може призвести до травм та/або матеріальних збитків.

- Не занурюйте кабель, вилку чи будь-яку іншу частину приладу у воду чи будь-яку іншу рідину та не піддавайте воді електричні з'єднання. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати прилад.

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: будьте обережні, щоб уникнути проливання рідини на кабель.

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: неправильне або неналежне використання може бути небезпечним для користувача та пошкодити прилад.

Використовуйте прилад лише для цілей, описаних у цій інструкції.

- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на табличці з характеристиками приладу, і що розетка заземлена.

- Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі, біля газової або електричної плити, у розігрітих духовках або поблизу відкритого вогню.

- Не дозволяйте кабелю звисати з краю робочої поверхні або стільниці та не торкайтеся його гарячих поверхонь.

- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час використання.

- Не використовуйте прилад, якщо кабель або вилка пошкоджені, якщо вони не працюють належним чином або були пошкоджені будь-яким чином. Зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

- Під час використання прилад може досягати високих температур. Не торкайтеся поверхні, води, пари або їжі в кошику під час роботи.

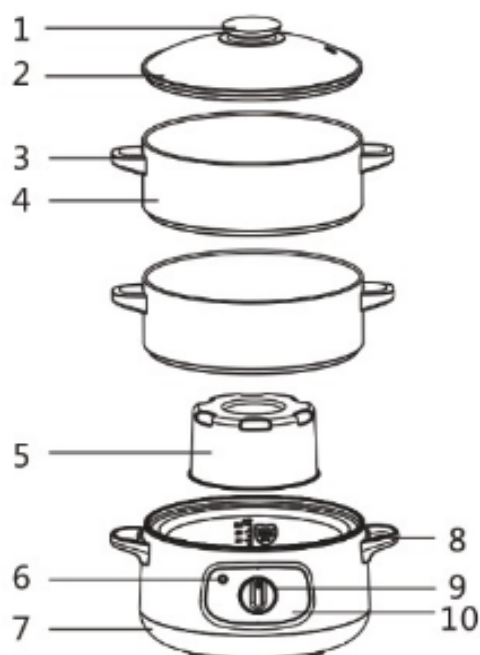
- Не пересувайте прилад, якщо в ньому є рідина або їжа.

- Не торкайтеся приладу, коли він працює, і надягайте термостійкі рукавички, коли знімаєте кришку, миску для рису або пароварний кошик.

- Від'єднайте прилад від мережі відразу після використання та перед чищенням чи обслуговуванням.

- Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з пристроєм.

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ



1. Ручка кришки
2. Кришка
3. Ручка парового кошика
4. Паровий кошик
5. Парова трубка
6. Індикатор
7. Підставка
8. Резервуар для води
9. Таймер
10. Панель керування

ПРИМІТКА:

Графіка в цьому посібнику є схематичним зображенням і може не точно відповідати продукту.

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей вертикальний пілосос містить упаковку, призначену для його захисту під час транспортування. Вийміть вертикальний пілосос із коробки та видаліть всі пакувальні матеріали. Зберігайте оригінальну

коробку та інші елементи в надійному місці, оскільки це допоможе запобігти пошкодженню вертикального пилососа під час транспортування в майбутньому. У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.

- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти присутні та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

Вміст коробки

- Пароварка
- Посібник з експлуатації
- Перед першим використанням пароварки ретельно промийте контейнери з нержавіючої сталі теплою водою з миючим засобом і промийте їх протягом 1 хвилини, оскільки вони безпосередньо контактуватимуть з продуктами під час приготування.

- Не видаляйте серійний номер приладу, щоб його можна було відстежити у разі потреби.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ



Вибір часу приготування

Поверніть ручку таймера за годинниковою стрілкою в потрібне положення, щоб встановити час приготування. Максимальний час – 60 хвилин.

Увага:

Ручка таймера не може бути повернена проти годинникової стрілки з положення "ВИМК".

Експлуатація

1. Встановіть прилад на рівну та стійку поверхню.

Увага:

Тримайте прилад далеко від предметів, які можуть бути пошкоджені гарячою парою.

2. Заповніть резервуар для води холодною водою до максимального рівня.

3. Розташуйте трубку подачі пари навколо нагрівального елемента так, щоб вона знаходилася по центру основи.

4. Покладіть у прилад від одного до трьох кошиків в залежності від кількості продуктів, які ви хочете приготувати на пару.

5. Закрийте кришку та увімкніть прилад у розетку.

6. Поверніть ручку таймера, щоб вибрати потрібний час приготування.

7. Засвітиться індикатор, і нагрівальний елемент почне нагріватись.

8. Після закінчення вибраного часу приготування прилад автоматично вимкнеться, а індикатор згасне. Відключіть прилад від мережі та дайте йому охолонути перед чищенням.

Примітка:

- Під час приготування через отвори у кришці виходитиме гаряча пара; будьте обережні, щоб не обпектись.

- Якщо резервуар пароварки заповнений водою до позначки "MAX", час роботи можна збільшити до 1 години. Щоб зменшити час роботи, зменшіть кількість води.

- Щоб встановити час приготування менше 10 хвилин, спочатку поверніть ручку таймера на 30 хвилин, а потім поверніть її в потрібний час.

- Час приготування вказаний приблизно та служить лише для довідки. Зверніть увагу, що ви можете відрегулювати рівень води на власний розсуд.

- Прилад оснащений системою захисту від перегріву. Якщо під час приготування в пароварці закінчиться вода, нагрівальний елемент автоматично вимкнеться, навіть якщо таймер все ще працює. Якщо ви хочете продовжити приготування, додайте в резервуар ще води та перезапустіть процес.

4. ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед чищенням або обслуговуванням вимкніть прилад та від'єднайте його від мережі. Переконайтеся, що пристрій повністю охолонув.

- Не занурюйте основу у воду або інші рідини.

- Вимийте парові кошики, парову трубку та кришку теплою мильною водою. Після чищення ретельно промийте та висушіть усі деталі.

- Не використовуйте металеві мочалки, нейлонові щітки або інші абразивні інструменти для чищення деталей. Використовуйте губку чи м'яку тканину.

- Протирайте корпус м'якою вологою тканиною.

- Для видалення бруду, що в'ївся, використовуйте вологу тканину.

Перед цим обов'язково ретельно злийте воду.

- Щоб уникнути деформації або розтріскування приладу, не використовуйте засоби для чищення, що містять спирт або розчинники.

- Використання хімічних засобів може пошкодити або знебарвити поверхню приладу.

- Вимийте деталі, що підлягають очищенню, водою з милом, потім промийте їх водою і ретельно висушіть тканиною або паперовим рушником.

- Щоб очистити резервуар для води від плям або вапняного нальоту, налейте розчин з води і 20 мл білого оцту і залиште приблизно на 15 хвилин. Потім промийте резервуар чистою водою та протріть м'якою губкою або тканиною.

- Ретельно очистіть пароварку і зберігайте її в прохолодному сухому місці, якщо не плануєте використовувати її протягом тривалого часу.

5. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: EU01_100072 / EU01_100630

Пристрій: Vapovita SteelPot / Vapovita SteelPot White

Напруга: 220–240 В~

Частота: 50-60 Гц

Номінальна потужність: 1300-1550 Вт

Об'єм резервуару для води: 2 л

Об'єм пароварки: 8 л

Потужність приладу у вимкненому стані становить 0,1 Вт, що відповідає вимогам стандарту EN 50564:2011 та європейських норм 1275/2008/ЕС та 801/2013/ЕС. При цьому пристрій підключається до мережі без виконання будь-яких функцій. Перемикач/ручка приладу встановлено в положення "Вимк."

Потужність в режимі очікування становить 0,35 Вт відповідно до стандарту EN 50564:2011 та європейських норм 1275/2008/ЕС та 801/2013/ЕС. Для цього пристрій підключається до мережі, не виконуючи жодних функцій, і очікує переходу в режим очікування.

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

6. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм вироб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати елементи/батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей.

Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

7. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами. Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

8. АВТОРСЬКІ ПРАВА

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними,

механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.